

# АДБИНА РОМЖИНСКЪ

# ABVILLE MOLDAVE

ГАЗЕТЪ ПОЛИТИКЪ, ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

GAZETTE POLITIQUE ET LITTERAIRE

## Е Ш І І.

Д. Спат: Іаковакі Леон, Ісправникъ цѣнхѣтъ-  
лѣі Ботошеніі ші Інспекторъ ачій сѣоале депар-  
таментале, прин ал сѣѣ рапортъ кѣтрѣ Чинст:  
Епітропіе лншіінцазѣ кѣ, лн 10 Юлі саѣ фѣ-  
кѣт аколо екзамена пѣвлік лн фіінца дрегъ-  
торіілоп локале, а Д. Логофѣт ші Кавалеръ  
Георгі Катаргіѣ, прекѣм ші а ѣнеі нѣмзроасе а-  
дѣнзрѣ де воерѣ ші негѣціторѣ пѣмнтені і  
стрейні.

Прелангъ матеріале лнчепѣтоаре, орѣндѣ-  
те пентрѣ тоате сѣоаліе Национале, сѣ маі  
лѣмвѣцѣ л ачѣтѣ ші лімба Германѣ, ші сѣо-  
леріі аѣ рѣспѣнс ла тоате лнтрѣвзрѣ спре мѣл-  
цѣмрѣ кѣноскѣторілоп. Ла лѣмпзрѣрѣ преміі-  
лоп, саѣ адаос дін партѣ Д. Інспекторѣлѣі  
преміі ла ачій маі сіргѣиторѣ сѣоалерѣ. Лѣкѣиторѣ  
ачестей політіі, прецѣндѣ бінѣфачеріле лѣмвѣцѣ-  
тѣрѣ де каре сѣ лѣмпзртѣшѣск фііі лор, аѣ рос-  
тіт лн пѣвлік сімціріле адѣнчей лор кѣношн-  
це кѣтрѣ Пре Днзлѣатѣл Домн ші Чинст:  
Епітропіе, рекомендѣінд ші сіргѣінца Дсале  
Проф: А. Корлацанѣ.

Д. Адалберт Раінер, Доктор де хірѣргіе,  
акѣшеѣр ші дентіст, декѣрѣндѣ сосіт лн ачѣ-  
сѣтѣ капіталѣ, пріімінд аіне слобода практиці-  
ре а местешѣгѣлѣі сѣѣ, хѣрѣзѣеце а сале  
слѣжѣе лнлатей Ноблесе ші респектабілѣлѣі пѣ-  
влік, л тоате воаліле че атзрнѣ де ал сѣѣ  
местешѣг.

## J A S S Y.

*M. le Spathare Jacques Léon, administra-  
teur du district de Botocheny et Inspecteur  
de l'école départementale de cette ville, par  
son rapport, adressé à l'hon: Curatelle, in-  
forme que le 10 du courant y a été fait l'ex-  
amen public en présence des autorités locales  
et de M. le Logoth. et Chev. Georges Catargy  
ainsi que d'un nombreux auditoire composé  
des boyards et négocians indigènes et étrangers.*

*Indépendamment des connaissances primaires  
prescrites pour toutes les écoles nationales, on  
enseigne dans celle-ci la langue allemande, et  
les élèves ont répondu à toutes les questions de  
la manière la plus satisfaisante. A la distri-  
bution des prix, M. l'Inspecteur a ajouté de sa  
part plusieurs objets aux élèves les plus diligens.  
Les habitans de cette ville, appréciant les  
bienfaits de l'instruction, aux quels participent  
leurs enfants, en ont exprimé les sentimens  
de profonde reconnaissance envers S. A. S.  
et l'hon: Curatelle, en recommandant aussi le  
zèle du professeur M. A. Corlatzано.*

*M. Adalbert Rainer, docteur en Chirurgie  
accoucheur et dentiste, arrivé dernièrement  
dans cette capitale, ayant obtenu ici la libre  
pratique de son art, offre ses services à la hau-  
te Noblesse et au respectable public dans tou-  
tes les maladies qui appartiennent à son art.*

*Les pauvres sont traités gratuitement. Il*



Пе ачї сзрачї і кърарїсеуе gratis. Ел аз-  
квеще ли каса дѣскура Дїверсіі Д. Белл.

## НОВИТАЛЕ ДИН АФАРЪ.

### ТЪРЧІА.

Де ла Александрїа л Егїнет скріѣ ырмзтоа-  
ріле дїн 14 Юліе: о ардере лмфрікошатъ аз мїс-  
тѣит тот кварталѣ Францілор шї а Арменїлор  
л 9 Юліе дѣпз амѣзъ. Фокѣл аз лченѣт  
де ла дож депзртате пѣнкѣрї, апої фїїндъ кѣ  
ли о лнгѣстїме а ыліцілор де - 5 палме, ынде  
ыи скаѣн рзетѣрнат поате лнкїде комѣнікаціа,  
шї фїїндъ тоталъ ліпсѣ де мїжлоаче а стѣнѣе,  
нїч ера гѣндъ де а пѣтѣ лмфрѣна фокѣл,  
сѣѣ мзкар а скзпа чеѣа дїн аѣере. Прелѣнгъ а-  
честе сѣфлѣндъ ыи ѣѣнт пѣтернїк, пісте пѣцін  
ардерѣ сѣѣ лзціт не ла алте кварталѣрї. Аїч  
нїме нѣш адѣче амінте сѣ фї ырмат вро ді-  
неоаре ардере де касе, лнкѣт ли асемїне не-  
кѣноскѣтз прїмеждїе мѣлці оаменї аз перїт.  
Асѣпра прїчінеї ачестѣї фок сѣ поартъ фелѣрї-  
те ѣорѣе нелінішїте. Солдацілор нѣ ле пре-  
пзса де а ацїѣта не непорочїї дїн карїї чїї маї  
мѣлці ера крещїїї, пѣнз кѣндъ Озман-Паша,  
мїністрѣ де рззѣої, аз аменїцат де аї мѣна  
кѣ тѣнѣрї не тоці л фок, де нѣа вор стѣнѣе  
шї прїи ачесте, нѣ вор скзпа де прїмеждїе  
фаврїка чѣ маре де ѣѣмѣак а ѣїце-кравѣлї.  
Меѣмед Алї-Паша аз лзсат ідеїле сале де  
їнденпенденціе че аѣсѣз, фрїка де челе маї марї  
пѣтерї аз адѣс л а са даторїе.

### РОСІА.

Алѣїна Нордїкъ лнціїнцѣзъ де ла Варсавїа,  
кѣмѣз ли 23 Юніе, М. С. Амперѣтѣл аз  
фост фауц ла маневрїле трѣпелор корпосѣлѣї  
ал патрїле а Інфантерїї, карїле аѣѣ сѣ ырме-  
зе шї адоѣа зї. Дѣпз че тоатъ поанте М.  
С. аз петрѣкѣт сѣѣ корѣт лмпрѣнз кѣ трѣ-  
пеле тѣѣзрїте, маневрїле аз лнченѣт гѣрзш  
ла 5 чѣсѣрї дїмінѣца шї сѣѣ лнкѣет ла цїѣ-

*logé dans la maison au-dessus la librairie de  
M. Bell.*

мзтате де час де ла Варсавїа. Апої М. С.  
Амперѣтѣл сѣѣ порнїт ла 9  $\frac{1}{2}$  чѣсѣрї дїмі-  
нѣцъ кзтрѣ Фїрстенѣаїн, ынде сѣ афлз М.  
С. Амперѣтѣлс., Гѣр ли 25 М. С. Ам-  
перѣтѣл аз сосїт ли деплінз сѣнзтате ла  
Фїрстенѣаїн.

Прїи катарѣфїїле челе дѣре ырмз сѣ ѣѣде  
кѣ лмпопорѣрѣ де Сан-Петерсѣѣрг сѣ сѣе л  
анѣл 1837, ла 468,625 персоане, дїн каре  
328,719 ѣзѣлці шї 139,906 фемеї. Ам-  
попорѣрѣ де Москѣа ера 364,092, дїн каре  
223,186 ѣзѣлці шї 140,906 фемеї.

### АЪСТРІА.

А. С. А. Архіѣѣка Фердїнандъ д'Ест Ге-  
нералъ Гѣѣвернатор а Галїції аз сосїт л 7 Юліе  
ла Демѣберг лнтѣрнїндѣсѣ де ла Варсавїа.

### ГРЕЧІА.

Де ла Атїна сѣнз новїталїле фолрте лмпз-  
кзтоаре. Кравѣл Ото домнѣзъ кѣр дѣпз пла-  
нѣл націеї, прїи а са енергіе шї лнцзлѣпчїѣе  
аз стѣрнїт сѣмїнца че рѣ де аѣѣзѣрї каре сѣ  
лнрѣдзчїнасѣ ли царѣ.

### ФРАНЦІА.

О депешъ телеграфїкъ лнціїнцѣзъ кѣмѣз  
ѣасѣла де лініе Ерѣѣлес аз сосїт сѣрл л 10 Ю-  
ліе ла Брестъ аѣѣндъ не а са коѣертъ не прїи-  
цѣл Жоанвїл (фїѣл кравѣлѣї) карїле, дѣпз лн-  
дѣлѣнѣгата са кзлзторїе, сѣѣ лнтѣрнат дїн А-  
мерїка ли деплінз сѣнзтате.

Інфанѣѣл Іспанїеї дои Франціско де Паѣла  
аз азат де ла Гѣѣвернѣл Франції ѣоѣ а ѣенї  
ла Парїс.

Елѣѣї колѣрѣлѣї де ла Парїс Дѣї-ле-грѣн,  
сѣѣ пофгїт л 12 Юлі де кравѣл а ѣенї ла Вер-  
салїл, спре а черѣета фрѣмѣсѣїле ачѣлѣї па-  
лат. Ачїї 600 сѣолерї сѣѣ дѣс аколо л трѣ-



сърі нѣмзроасе, краѣла маѣ приміт ла 10 чѣсърі ші маѣ дѣс прін тоате галеріиле де зѣгрзвеле. Сз хіче кз тоате колеціі вор пріімі дѣржндѣла ачѣстз чінстіре а краѣлаѣ. Ан ѣрмз краѣла маѣ дѣс ан сала Театрѣлаѣ, ші аколо афлжндѣсе днтрѣніціі ле аѣ ростіт ѣн кѣвжнт ан каріале дндемнжндѣі ла рѣвнз ші ѣрмаре де патриотіжмѣ ле аѣ мѣлцзміт пентрѣ примірѣ чеі фѣкѣсз прѣкѣм ші дѣкеі де Омал, (ѣн фіѣ маі мік а краѣлаѣ че лнвцз л ачел колеціі). Стрігзріле де » Сз тѣтаскз краѣла. » аѣ фост рѣспнѣла сѣолерілор ла ачеле пзрінтеціі сфзтѣріі.

Д. Барант амбасадорѣла Франціі ла кѣртѣ Росіей аѣ сосіт ла Марсіліа, ел аре скопос а вжлзторі прін Гречіа пе ла Константінополі ші де а коло а сз днтѣрна прін Одеса ла Петербѣрг.

Зичерѣ кѣмкз дѣка де Немѣр есте кемат дін Англіа тѣвѣінд сз мѣргз ла Днѣневіл, нѣ есте адевзратз; прінцѣла ва рзмзнѣ ла Лондра пзн ла днчепѣтѣла дѣнеі Авѣгѣст.

Тнзѣрѣла Діетенант Леті, каріле саѣ лѣвіновзціт днлнтѣ Камеріі пентрѣ кз аѣ пѣвлікат ѣн скріс політік л прічіна лтзмплзрілор де ла Страсѣбург, ежнд прінцѣла Наполеон-Дѣіж аѣе де скопос а сз проклама дмпзрат, сокотіндѣсе ка тѣлѣвѣрзтор де лінеце, прін асеміне скрісѣрі дмпротіва Статѣлаѣ, саѣ педепсіт кѣ 5 ані лкісоаре лтро четате ші кѣ 10,000 франчі глаоѣвз; тар дѣпз тѣчерѣ де 5 ані, ва рзмзнѣ пѣрѣрѣ сѣѣ паза поліціі. Вро кзцѣла пайрі саѣ дмпротівіт лсз а ікѣллі ачѣстз хотзрѣре.

Сесіа жмѣелор Камере де депѣтаціі саѣ лѣвіет л 12 Іюліе, прін ордонанцз крзтаскз.



### МАРЕ БРИТАНІА.

Гѣвернѣла аѣ прііміт дѣспешз дін Канада пзн ла 19 Іюні, Лорд Дѣрѣхам чере аѣѣтор де тѣпне ші сз хіче кз дін ачѣстз прічінз Гѣвернѣла сз афлз л гріжз.

Ла Лондра аѣ ѣрмат л 9 Іюлі о маре реѣѣ ан Хід-Парк, ла каре сз афла фауцз крзіаса

ші тоціі стрейні стрзлѣчціі ші персоанеле днсемнате че сз афлз акѣм ла Лондра. Крзіаса аѣ сосіт л тѣсѣрѣ ші нѣ кзларе, прѣкѣм овічнѣѣе ла ачесте дмпреціѣрзрі. Мѣлцімѣ прівіторілор ера атзт де маре лкзт політіа Лондра сз пзрѣ а фіі пѣстіе.

Шірѣла валѣрілор че вор да амбасадоріі стрейні аѣ лчепѣт кѣ валѣла стрѣлѣчціт каріле аѣ ѣрмат л 5 ла марешалѣ Сѣлат ші ѣнде сз афла де фауцз 1200 персоане, дін фаміліа крзіаскз ера фауцз фаміліа Камеріі ші дѣкеса де Глочестер. Л сала ѣнде аѣ ѣрмат чінз, сз лсемна маі алес прѣціосѣла сервіс де дѣр вѣрсат, че цжне 10,000 лнѣре стерлінг ші пе каре Наполеон дзрѣісе маршалѣлаѣ; л 10 аѣе сз маі ѣрмеѣе ла марешал Сѣлат о серѣаре.

Мзтѣша крзесіі, дѣкеса де Глочестер аѣ фзкѣт асеміне ѣн маре вал л чінстѣ крзесіі л 5 Іюлі, ла чел вал ла каре ера фауцз тоатз флоарѣ стрзлѣчїреі ші мзїреі Енглеѣе ші стрейнеі, крзіаса аѣ дзнцѣіт тарзш кѣ дѣчїі де Немѣр, Камеріі ші прінцѣла Данемаркез.

Дн 6 Іюлі аѣ ѣрмат о реѣѣе л паркѣла артїлеріі ла Воолѣік ѣнде сз афлз 8000 тѣнѣріі, ші о академіе крзіаскз. Калѣ де ла Лондра ера адоперітз де прівіторіі акзрор нѣмзр сз сѣѣ ла 100,000. Фаміліа Камеріі дѣка де Немѣр ші прінцѣла Данемаркез де Холстайн-Глѣѣкзѣѣрг марешалѣ Сѣлат ера персоанеле челе маі деосѣѣіте; ачест дін ѣрмз саѣ прііміт тарзш кѣ ентѣѣіасмѣ де попорѣла ші де тѣпеле. Дмѣѣлѣжїрѣ сз лдеса л ѣѣрѣла сѣѣ спре а атїнѣе мзкар кѣ мѣна стрѣіле, чїѣкотїле ші калѣла сѣѣ. Марешалѣ ера фоарте дндѣѣшїт ші пѣнѣ мѣна пе інімз л семн де мѣлцзміре. Дѣпз реѣѣла аѣ ѣрмат оспеѣѣрі сѣѣ кортѣріі де каре саѣ дмпзртзшїт маі мѣлт де 3400 персоане, ші пентрѣ каре саѣ днтрѣвзїнцат 3858 лнѣре (фѣнтѣріі) карне, 2239 пзїні 4440 пѣѣмѣ пѣдїнг, ші 4496 мзсѣріі вере ш а.

Сз хіче кз сз ва тѣтїа о монедз де дѣр кѣ кнѣла крзесіі Вікторіа, де прец 5 лнѣре стерлінг.



Дѹка ши дѹкеса де Нортѹмберланд аѢ дат  
л 11 Юліе ын стрѹлѹчит вал ла фрѹмоаса вѢ-  
ла Сіон Хѹз, ла каре ера фауц мѹлате мѹ-  
дѹлзрѢ а фаміліі крѹещѢ, прінціі, амбасадорѢ  
стреіні шѢ флоарѢ новлесіі. Нѹмѹрѹл челор  
пофтиуѢ ера де 1500.

МарешалѢ Сѹлт аѢ хѢс кѹтрѹ Ефоріа де Лон-  
дра лн прѢчина пофтіріі лѢі дѹка де Велінгтон  
ла прѢнѹл стрѹлѹчит, че марешалѢ лве сѹ дее  
л 10, ырмѹтоаріле кѹвѢнте: „ Д алте лм-  
преѹрѹрѢ, еѢ ам афлат пе дѹка де Велінг-  
тон пѢрѹрѢ гата а мѹ кѹѹта пе кѹмпѢл вѹ-  
тѹлѢі, тар акѹм маш сокотѢ фоарте немѹлѹзмі-  
тор дѹкѹ де асемене нѢ лш фі гата ал поф-  
тѢі ла прѢнѹл шѢ серѹзріле меле. „

## Г Е Р М А Н І А .

Ла Мінхен аѢ сосѢт прінѹл Жером-Напо-  
леон, офиѹер лн арміа де ВѢртенберг. Асѹ-  
мѹнарѢ са чѢ маре кѹ ѹнкѢл сѹѢ АмпрѹратѢл  
Наполеон, траѹе асѹпра лѢі обѹѢскѹ лѹа-  
рѢмінте.

Пе кѹнд сѹ аѹепта а вѢде кѹрмате дѢх-  
вѢнѹріле гѹвернѹлѢй кѹ АрхіепіскопѢл ДѢнн  
де ла Поѹен, сѹ лѹде кѹ аѢ сосѢт поронкѹ  
де ла Берлін а сѹ траѹе АрхіепіскопѢл лн  
ѹѢдекѹтѹ крѢміналѹ.

СкрѢ де ла Віена кѹмкѹ лн ырмарѢ ѹнор  
дешеше атінгѹтоаре де інтересѹріле рѹсѹрѢ-  
тѹлѢй, габнетіле Росіеі, Австріеі, Англи-  
ей шѢ Франціеі тоате саѢ декларѹт л фѹво-  
рѹл Д. Порѹі, лнкѹт ар пѹтѢ сѹ ырмеѹе па-  
сѹрѢ серіоѹе лмпротѢва лѢй Мехмед-Али  
дѢкѹ ел ар кѹтеѹа а еші дѢн марѹнѢ лѹа-  
торірей сале кѹтрѹ Дналта Поартѹ.

Сѹ лнкредѢнѹѹѹ кѹмкѹ М. С. Ампрѹрѹ-  
тѢса Росіеі, дѹпѹ че ва лнкее термінѹл пе-  
тречерѢі сале л Слезіа, апоі ва вені ла Те-  
гернѹее (палат крѹеск апропѢ де Мінхен)  
спре а лнтреѹвѢнѹѹа кѹра де ҫер.

Дн мѢжлокѢл дѢзвѢнѹрілор че ырмѢхѹ лн-

тре краѢл де ХанOVER шѢ діета цѹрѢі, о пар-  
те дѢн мѹдѹларѢ саѢ лндрептѹт кѹтрѹ Діета  
кондеферѹціі Германіѹе.

Маріле дѹка кліроном а Росіеі аѢ сосѢт лн  
л 5. Юлі дѢмінѢѹѹ ла ТраѹемѢнѹд, венінѹ де  
ла Копенхага, шѢ лнтреѹвѢнѹѹнѹд 17 чѢскѢі  
пентрѹ колѢ ачѢстѹ. Дѹпѹ скѹрѹтѹ петречере  
Д. С. Д. аѢ кѹлѹторіт лнѢнте ла ЛѢбек ѹн-  
де аѢ мас. Дн 14, Маріле Дѹка саѢ порѢт  
ла Мослн спре а ырма дѢдрепѹл кѹлѹторіа л  
ХанOVER, фѹрѹ а мерѹе акѹм пе ла ХамѢбург.

М. С. краѢл Баваріеі, крѹтѹса Терезѹа шѢ  
крѹтѹса-вѹдѹѹѹ Кароліна, лмпреѹнѹз кѹ тоатѹ  
фаміліа крѹтѹскѹ лве сѹ се лнтгоарне ла Мін-  
хен. Пентрѹ М. С. АмпрѹратѢса Росіеі сѹ  
прегѹтѢск апартамѢнтѢрѢі лн рѢзѢденѹціа крѹ-  
тѹскѹ лн каре аѢ лѹкѢіт рѹпосѹтѢл краѢл МаксѢ,  
АмпрѹратѢса ва петрече лнсѹ пѢѹіне хѢле ла  
Мінхен, кѹчѢ мерѹе ла Крайт. Дн време  
кѹнд ва лнтреѹвѢнѹѹа вѢіле, М. С. Ампрѹрѹ-  
тѢса ва лѹкѢі л палатѢл крѹеск ла Тегернѹее.

Прінѹсѹа клірономѹ де Прѹсіа аѢ сосѢт ла  
Піланѹ лн 15 Юліе шѢ саѢ кѹворѢт лн апар-  
тамѢнтѢріле крѹещѢ. Асемініе аѢ сосѢт ла Піл-  
нѹ прінѹсѹа клірономѹ де Нідерландіа, сорѹ  
М. С. АмпрѹратѢлѢі Росіеі.

КраѢл де Баваріа аѢ вѢзітѹт лн 13 Юліе  
політіа Кісінген, ѹнде аѢ фост шѢ фауц ла ѹн  
вал стрѹлѹчит че аѢ ырмѹт. Адоѹа хѢ М. С.  
саѢ лнтѹрнат тарш ла БрѢѹкѢнѹѢ. Нѹмѹрѹл  
персоанелор че вѢзітѢхѹз л ачѢст лн ачѢле вѢі  
саѢ сѢіт ла 1834.

КѢр акѹм сѹ афлѹ кѹ М. С. АмпрѹратѢлѢ  
Росіеі аѢ сосѢт лн л 19 Юліе ла Тепліѹ лндѢ-  
плннѹ сѹнѹтѹте.

## П О Р Т ѳ Г А Л І А .

Крѹтѹса дѹна Маріа сѹ апрѢпіе л лѹна Сеп-  
темѹрѢі де а доѹа а еі ѹшѹрѢе. СтарѢ фі-  
нанѹці сѹ фѹче крѢтѢнкѹ, Пенсііле фонѹціонѢрѢ-  
лор тот лнкѹ нѢ саѢ плѢтѢт.